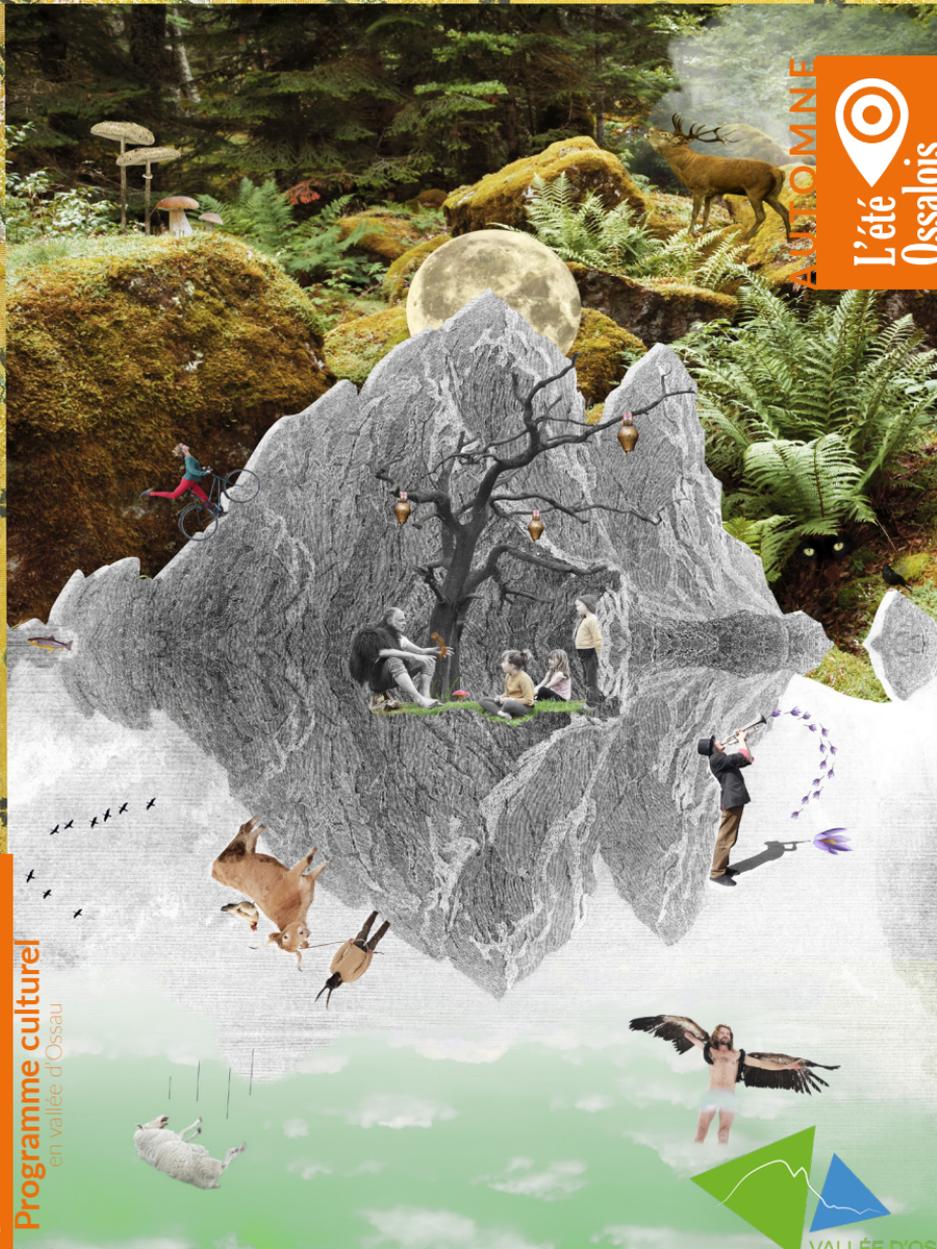


Septembre Octobre 2022

Programme culturel
en vallée d'Ossau



AUTUMNE

L'été
Ossalois

VALLÉE D'OSSAU

VALLÉE D'OSSAU



En raison de la situation sanitaire liée au covid-19, les manifestations présentées sont susceptibles d'être modifiées, reportées ou annulées.

Nous vous recommandons de consulter régulièrement le programme en ligne.

N'hésitez pas à appeler les organisateurs pour connaître les conditions d'organisation de l'événement.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Toute la programmation 2022 sur

www.eteossois.fr

Abonnez vous à la newsletter !

Rétrouvez-nous sur
[facebook/valleeossau](https://www.facebook.com/valleeossau)



« Regardez vers les étoiles et pas vers vos pieds. Essayez de donner un sens à ce que vous voyez, et demandez-vous ce qui fait que l'univers existe. Soyez curieux ! » Stephen Hawking

ÉDITO

Malgré des températures records, **L'Été Ossalois** 2022 accueille ses premiers événements avec un public toujours présent et enthousiaste au moment où nous écrivons ces quelques lignes.

L'Été Ossalois joue les prolongations jusqu'aux portes de l'hiver pour profiter encore des décors naturels de la vallée qui révèlent à merveille les spectacles et rencontres culturelles.

Le mois de septembre débutera par la concrétisation d'un projet que nous attendons depuis quelques années : la fête du Pourtalet. Une belle occasion de mettre à l'honneur ce lieu emblématique de la vallée d'Ossau, de renouer avec nos voisins espagnols et l'Histoire. Le début d'une belle aventure !

Vous découvrirez en feuilletant ce livret les rendez-vous incontournables comme les journées du Patrimoine pour lesquelles les villages de la vallée s'investissent chaque année.

La C.C. Vallée d'Ossau et les nombreuses structures partenaires vous accueilleront pour la 3^{ème} édition

du Pic Vert Festival, le 10 septembre au lac de Castet et 11 à l'espace Laprade. Une occasion de partager avec les habitants de la vallée et les visiteurs, dans un esprit d'ouverture et de curiosité, nos regards croisés sur la nature qui nous entoure. Biodiversité, Energie, Mobilité, Habitat, Consommation, Gestion des déchets, Qualité de l'air et de l'eau ... sont autant de leviers que nous pouvons mobiliser à toutes les échelles, individuellement et collectivement ! Comment agir en complémentarité pour répondre à l'urgence environnementale ? Le Pic Vert Festival est une invitation à partager nos pistes d'adaptation.

Merci à tous pour vos soutiens et votre persévérance à agir pour la culture et la préservation de notre patrimoine.

Jean-Paul CASAUBON

Président de la Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau

&

Isabelle BERGES

Vice-présidente Culture et Patrimoine

L'Été ossalois, la culture par nature



Expositions

| | | | | |
|--|------------------|-------|--|----|
| | sa 08 & di 09/09 | Buzy | Les artistes de Buzy s'exposent... | 21 |
| | jusqu'au 18/09 | Arudy | Canta au Musée d'Ossau | 21 |
| | 20/09 - 20/10 | Arudy | ALRDLN - Polar ! | 43 |
| | 15/10 - 25/02/23 | Arudy | TRUCS au Musée d'Ossau | 21 |
| | di 16/10 | Lys | Il était une ferme nourricière, utopie de demain ? | 23 |

Septembre 2022

| | | | | | |
|--------------------------|----------|---------|--------------------------------------|--|----|
| | sa 03/09 | dès 9h | Pourtalet | Fête du Pourtalet | 49 |
| | je 08/09 | 18h30 | Arudy | Que la lumière soit ! | 07 |
| PIC VERT FESTIVAL | | | | | |
| | sa 10/09 | dès 14h | Lac de Castet | Pic Vert Festival <i>ateliers, animations, stands, concerts, spectacles</i> | 25 |
| | | | Maison du Lac aire de Pique nique | | |
| | | dès 18h | Théâtre de verdure | | |
| | di 11/09 | dès 10h | Arudy | Pic Vert Festival - mobilité | 36 |



PATRIMOINE



ART



NATURE



SPECTACLE VIVANT



SPORT

| | | | | | | |
|--|---|-------------|-----------------|---|--------------------------------------|----|
|  | me 14/09 | 14h | Arudy | Jardinage 0 déchet | 39 | |
|  | ve 16/09 | 20h | Arudy | Habarra : joyau de paléontologie | 07 | |
| JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE | | | | | | |
|  | sa 17/09 | 10h & 14h | Arudy | Spéleo, archéo, paléo en Ossau ! - rencontres | 09 | |
|  | sa 17/09 | 8h-18h | Louvie-Soubiron | Ouverture - Eglise d'origine romane Saint Martin | 17 | |
|  | sa 17/09 | 9h | Arudy | Spéleo, archéo, paléo en Ossau ! - les grottes | 09 | |
|  | sa 17/09 | 9h & 14h | Bescat | Ouverture - Eglise Saint Lizier | 11 | |
|  | sa 17/09 | 9h-19h | Billères | Ouverture - Eglise Saint Jean-Baptiste | 11 | |
|  | sa 17/09 | 9h-12h | Buzy | Ouverture - Eglise Saint Saturnin | 13 | |
|  | sa 17/09 | 9h-19h | Castet | Ouverture - Eglise Saint Polycarpe | 13 | |
|  | sa 17/09 | 9h-18h | Gère-Bélethen | Ouverture - Eglise Saint Orens | 15 | |
|  | sa 17/09 | 9h-18h | Gère-Bélethen | Ouverture - Eglise d'origine romane Saint Pierre | 15 | |
|  | sa 17/09 | 9h-19h | Sainte-Colome | Ouverture - Eglise gothique Saint Sylvestre | 17 | |
|  | sa 17/09 | 9h30-17h30 | Béost | Visite du château et de l'église | 11 | |
|  | sa 17/09 | 10h-18h | Eaux-Bonnes | Balade commentée de l'impératrice | 13 | |
|  | sa 17/09 | 10h | Séviacq-Meyracq | Ouverture - Eglise Saint Pierre | 17 | |
|  | sa 17/09 | dès 12h | Arudy | Le réveil du Val | 41 | |
|  | sa 17/09 | 14h | Arudy | Spéleo, archéo, paléo en Ossau ! - sentier karstique | 09 | |
|  | sa 17/09 | 15h | Laruns | D'un lavoir à un autre | 15 | |
|  |  | sa 17/09 | 16h & 18h30 | Pont de Camps | Bloc Ossau Contest #10 - Rumba Gipsy | 41 |
|  | sa 17/09 | 21h | Arudy | Pulp Ossau Fiction – chroniques ossaloises et déjantées ! | 47 | |
|  | di 18/09 | 8h-18h | Louvie-Soubiron | Ouverture - Eglise d'origine romane Saint Martin | 17 | |
|  | di 18/09 | 9h & 14h | Bescat | Ouverture - Eglise Saint Lizier | 11 | |
|  | di 18/09 | 9h-19h | Billères | Ouverture - Eglise Saint Jean-Baptiste | 11 | |
|  | di 18/09 | 9h-19h | Castet | Ouverture - Eglise Saint Polycarpe | 13 | |
|  | di 18/09 | 9h-18h | Gère-Bélethen | Ouverture - Eglise Saint Orens | 15 | |
|  | di 18/09 | 9h-18h | Gère-Bélethen | Ouverture - Eglise d'origine romane Saint Pierre | 15 | |
|  | di 18/09 | 9h-19h | Sainte-Colome | Ouverture - Eglise gothique Saint Sylvestre | 17 | |
|  | di 18/09 | 9h30-17h30 | Béost | Visite du château et de l'église | 11 | |
|  | di 18/09 | 10h-18h | Séviacq-Meyracq | Ouverture - Eglise Saint Pierre | 17 | |
|  | di 18/09 | 18h | Arudy | Pulp Ossau Fiction – chroniques ossaloises et déjantées ! | 47 | |
|  | me 21/09 | 14h & 15h30 | Arudy | ALRDLN - Top secret ! - atelier | 43 | |
|  | me 28/09 | 14h | Arudy | Atelier 0 déchet | 39 | |
|  | je 29/09 | 18h30 | Castet | ALRDLN - Rencontre insolite avec... Valério Varesi | 45 | |
|  | ve 30/09 | 18h30 | Arudy | ALRDLN - Rencontre avec... Rosa Montero | 45 | |

Octobre 2022

| | | | | | |
|---|----------|-----|-------|---|----|
|  | sa 01/10 | 21h | Arudy | Strates | 47 |
|  | di 16/10 | 10h | Lys | Il était une ferme nourricière, utopie de demain ? | 23 |
|  | di 23/10 | 18h | Arudy | Pulp Ossau Fiction – chroniques ossaloises et déjantées ! | 47 |





Patrimoine

Jeudi 8 septembre

18h30

Salle du Laré

Arudy

Gratuit

Que la lumière soit !

Commencée au début du vingtième siècle, l'histoire de l'hydroélectricité est un des socles fondateurs de la société contemporaine de la vallée d'Ossau. Nous vous invitons à la découvrir lors d'une conférence animée par Jean-François Regnier, interlocuteur régional de la SHEM. Cette présentation débutera par la projection du film «Souavenirs d'Ossau» retraçant la genèse de cette industrie. En passant par l'historique des travaux de construction des barrages, le percement de la montagne pour le passage des conduites forcées ou l'édification des différentes usines hydroélectriques, nous en aborderons aussi l'empreinte économique et sociale dans notre vallée. !

Renseignements Musée d'Ossau :

05 59 05 61 71 ou contact@musee-ossau.fr

Vendredi 16 septembre

20h

Salle Malarode

Arudy

Gratuit

Habarra : joyau de paléontologie

Le gouffre d'Habarra, découvert et fouillé en 1984 par les spéléologues de la vallée d'Ossau, est un aven-piège qui a livré de nombreux restes : bisons, chevaux, rennes, cerf, canidé, rhinocéros laineux etc. Une étude paléontologique des restes de bisons indique la présence d'au moins 20 individus et des séries de datations montrent que le gouffre a principalement fonctionné à une époque où le glacier recouvrait encore le bassin d'Arudy. Conférence et projection d'un film documentaire par les découvreurs et fouilleurs de ce gisement inestimable.

Renseignements Musée d'Ossau :

05 59 05 61 71 ou contact@musee-ossau.fr

8 | JOURNÉES DU PATRIMOINE



JOURNÉES DU PATRIMOINE





BESCAT

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
9h-12h 14h-17h
Gratuit

Église Saint-Lizier

Agrandie au XVII^{ème}, située sur le chemin de Saint-Jacques (voie du Piémont, GR® 78), l'église est un joli bâtiment sur les hauteurs du village. Son architecture est intéressante avec une abside en cul de four, une ouverture plein cintre de la nef, des bas-côtés qui pourraient avoir une origine romane, un porche et porte gothiques, une voûte de décors peints et de beaux retables des XVII^e et XVIII^e siècles.

Visite libre



BÉOST

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
9h30-17h30
Château
Participation libre

Visite du château et de l'église

Visitez le château (Abbaye laïque) et l'église de Béost et découvrez des lieux chargés d'histoire : les différentes époques de la construction et l'histoire des habitants du château depuis le 13^{ème} siècle... Vous aurez également l'occasion de découvrir le travail de rénovation menés par l'association Los Auzelets.

Renseignements Association Los Auzelets
(organisateur) : 06 61 16 86 70



BILHÈRES

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
9h-19h
Gratuit

Église Saint-Jean-Baptiste

D'origine médiévale, l'église a été restaurée et agrandie à partir de 1863. De style néo-gothique, elle est composée d'une abside polygonale et d'une nef flanquée de bas cotés, à quatre travées avec voûtes en ogive et d'un clocher porche surmonté d'une flèche polygonale.

Le décor peint des voûtes a été exécuté, en 1867, par le peintre Paul Poublan alors que l'ensemble des verrières a été créé, en 1864, par Jules-Pierre Mauméjan, d'une grand famille de peintres-verriers.

Visite libre



Journées
européennes
du
patrimoine

JOURNÉES DU PATRIMOINE



JOURNÉES DU PATRIMOINE



VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE GÈRE-BÉLESTEN

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
9h-18h
Gratuit

Église Saint-Orens - bourg de Gère

Reconstruite au XIX^e. Réemploi probable des matériaux de l'ancienne église. Ensemble de verrières à personnages et héraldiques.

Visite libre

Église d'origine romane Saint-Pierre -

bourg de Bélesten

L'église, ancienne, conserve de nombreuses traces de peinture notamment sur les piliers et sur les murs. L'autel retable, classé (XVIII^e), est signé Ribère d'Oloron. Le porche abrite une grande statue de Saint-Pierre en bois polychromé. Les vitraux ont été réalisés à la suite de dons ou de souscriptions entre 1933 et 1935.

Visite libre

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE LARUNS

Samedi 17
septembre
15h
rdv Office du
Tourisme
Gratuit

D'un lavoir à l'autre - Balade chantée

Circuit de la place à la Rue du Bourgneuf en allant vers les quartiers Pon et Espalungue, avec Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois : contes et interprétation de créations originales, mélodies qu'il entonnera durant la balade en français, béarnais ou espagnol.

Organisé par la mairie de Laruns - Réservations (places limitées) Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41



**Journées
européennes
du
patrimoine**

JOURNÉES DU PATRIMOINE





Journées
européennes
du
patrimoine



LOUVIE-SOUBIRON

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
8h-18h
Gratuit

Église d'origine romane Saint-Martin

XII^e, XIX^e. L'église, un peu excentrée par rapport au cœur du village est située en balcon au-dessus de la vallée. Avec son abside romane, ses peintures murales et fresques, le bénitier et baptistère du XII^e ainsi que le retable du XVIII^e, elle mérite, tout comme le village, une visite.

Visite libre



SAINTE-COLOME

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
9h-19h
Gratuit

Église gothique Saint-Sylvestre

XVI^e - Classée Monument Historique. Située sur le « Cami dou Seignou » et chemin de Saint Jacques, l'église, de dimensions réduites, a été terminée vers 1520. Le portail d'entrée est de style flamboyant sculpté dans le marbre et le grès. Nef unique avec chevet polygonal, fenêtres aux étroites lancettes caractéristiques du gothique méridional. Certaines représentations sont liées au chemin de Saint Jacques (Sainte Madeleine).

Visite libre

sous réserve des
travaux de remise
en état suite aux
dégâts liés à la
foudre



SÉVIGNACQ- MEYRACQ

Samedi 17 et
dimanche 18
septembre
10h-18h
Gratuit

Église Saint-Pierre

Reconstruite au XVII^e, l'église présente une tour clocher, probablement un ancien point de surveillance sur la plaine d'Arudy. Accolée, l'ancienne abbaye laïque dite "château d'Étigny". A l'intérieur, une nef centrale et deux bas-côtés éclairée par de nombreux vitraux signés de l'artiste verrier palois Arcensam (XIX^e). Le tableau d'autel du chœur représente Saint-Pierre, patron de la paroisse recevant les clés.

Visite libre - Château d'Étigny non accessible.

JOURNÉES DU PATRIMOINE



Le patrimoine toute l'année



avec Terra Aventura...

L'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau vous propose de vivre une nouvelle aventure de Géocaching « Terra Aventura » avec ses parcours en Vallée d'Ossau !

Munis de l'application Terra Aventura, partez à l'aventure et laissez-vous surprendre par des découvertes inattendues !

Vivez une expérience unique dans les villages de Bielle, Sainte-Colome, Gère-Bélesten, Eaux-Bonnes, Gourette et à vélo de Croix de Buzy à Bescat, le tout en s'amusant. Nouveauté été 2022 : Découvrez le nouveau Parcours à Bilhères en Ossau !

Une chasse aux trésors qui s'adresse à tous. Des boîtes, appelées « caches » sont dissimulées dans la nature. Le but ? Découvrir leur emplacement et les trésors qu'elles contiennent ! Avec l'appli mobile tout devient facile !

... et Wivisites !

Découvrez les richesses du patrimoine d'Eaux-Bonnes et Sainte-Colome (nouveauté 2022) grâce à l'application Wivisites !

Partez pour une visite audioguidée et admirez les points de vues remarquable, découvrez l'histoire, l'architecture et le patrimoine paysager de ces villages ossalois.

Parcours accessibles toute l'année - Applications téléchargeables gratuitement - Renseignements Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41



Journées
européennes
du
patrimoine



Samedi 8 et dimanche 9 octobre || 10h-19h

Espace Sargette - Buzy

Gratuit

Les artistes de Buzy s'exposent...

Pour cette 6^{ème} édition, l'équipe des Artistes de Buzy s'est agrandie et présentera des aquarelles, huiles, pastels, sculptures terre et résine mais aussi des photographies, céramiques et compositions florales. Les écoliers de Buzy-Buziet sont également invités à présenter leurs travaux artistiques.

Des ateliers (terre, papier, graphisme) seront proposés aux petits et aux grands artistes. Une aquarelle de Arlette Larrouy-Castera et une céramique d'Evy Kiesecomms seront offertes pour la tombola !

Renseignements C. Soulade (organisateur) : 06 37 21 09 53

Jusqu'au 18 septembre || ma - sa 10h-12h30/14h-18h

Musée d'Ossau - Arudy

5€

Canta au Musée d'Ossau

Le Musée d'Ossau célèbre le cinquantenaire de son ouverture au public en musique autour d'une exposition estivale consacrée à la pratique du chant traditionnel en Béarn et sa collecte, jusqu'aux influences dans la création musicale contemporaine. Chansons et airs populaires se mêleront aux partitions, manuscrits, instruments, vinyles et disques, témoins de l'ancrage et de l'extrême vivacité de cette polyphonie.

Renseignements Musée d'Ossau (organisateur) : contact@musee-ossau.fr ou 05 59 05 61 71

Du samedi 15 octobre 2022 à 25 février 2023

ma - sa 10h-12h30/14h-18h (vacances scolaires) ou sur réservations

Musée d'Ossau - Arudy

5€

TRUCS au Musée d'Ossau

En plus d'un lien fort entre un berger et son troupeau, les sonnailles sont des objets emblématiques de la culture pyrénéenne et de ses sons. Cette exposition, accessible à tous, permet d'aborder une facette représentative du pastoralisme que sont les sonnailles, leur fabrication et l'usage que peuvent en faire les bergers, mais aussi le reste de la population. Si certaines s'utilisent quotidiennement, d'autres ne sortent des greniers qu'en de rares occasions, comme les « trucs ».

Exposition en partenariat avec le CIRDÒC – Institut occitan de cultura et le CAP'ÒC - Renseignements Musée d'Ossau (organisateur) : contact@musee-ossau.fr ou 05 59 05 61 71



Art



10h Déambulation « La ferme nourrière, de la géologie aux vivants »

avec Véronique Lörtscher, paysagiste - botaniste accompagnée de Jannine Turon Laborde : présentation de la géologie de la ferme, son lien dans la conception des espaces nourriciers, du bâti et du paysage, tout en abordant la végétation spontanée et l'activité paysanne.

11h30 Rencontre avec les artistes :

présentation de leur projet de création, une résidence itinérante en Pyrénées Atlantiques (restitution à l'été 2023) et présentation du projet d'édition en coopération avec les résidents de Argelas.



12h30 Apéritif gratuit

13h00 Repas pique-nique produits fermiers (sur réservation).

14h30 Conférence de ReNouveau Paysan (association œuvrant aux projets de fermes sociales) :

présentation de leurs actions, le parcours administratif, le contexte actuel de notre patrimoine commun, l'outil ferme, leur mobilisation citoyenne.

16h30 Spectacle «Piro le jardinier» de Violaine Davienne :

Piro est jardinier, ou jardinière ; elle ne sait pas très bien et ça n'est pas l'important. L'important c'est le jardin et ceux qui sont dedans. L'important c'est le grand vert, les

Dimanche 16 octobre

Ferme Caillau, chemin de Caillau - ferme biologique depuis 1980

Lys

Gratuit

Il était une ferme nourricière, utopie de demain ?

Autrefois, la ferme était pensée selon la géologie de son territoire, avec ses ressources locales, adaptant sa production à sa terre, multipliant les activités nourricières : cueillette, cultures et élevage. Avec les politiques agricoles et la spéculation foncière, le modèle original de la ferme vivrière alliant biodiversité, autonomie et production a progressivement périclité. Au regard des enjeux environnementaux, sociaux et économiques actuels, cet ancien modèle agricole durable apparaît comme l'outil perdu à redécouvrir.

Deux artistes, Marie Labat et Aline Part, et un paysagiste-botaniste, Véronique Lörtscher, ont mené une résidence de recherche en vallée d'Ossau, visitant et rencontrant des fermes et des anciennes fermes aux diverses typologies d'usages. Elles ont étudié l'utilisation actuelle de ces lieux en se focalisant sur la conception et les usages des espaces extérieurs, cherchant la place ou la trace du nourricier. Couplé à cela, elles ont conduit un atelier de création avec les résidents de l'EHPAD Argelas de Sévignacq Meyracq, autour de leurs souvenirs de ferme, donnant lieu à un projet d'édition.

saisons, la lumière. Entre coups de colère et attendrissements, Piro raconte un paysage et trace peu à peu un portrait du vivant.

« J'aime bien les palmiers parce que graphiquement, c'est joli. La découpe des feuilles sur fond de ciel, ça a de l'élégance. Mais sinon, un palmier ça voit pas les saisons. C'est quasi un arbre en plastique. »

17h Table ronde "La ferme, architecture d'un patrimoine nourricier"

avec un architecte du CAUE et Lùcia Leistner traductrice de L'architecte aux pieds nus, membre du Pavillon de l'architecture : les architectures des fermes sont imposantes, massives, arborant un style local faisant écho aux ressources d'un territoire, d'une

histoire d'autrefois. Aujourd'hui, comment préserver un patrimoine bâti tout en maintenant sa fonction nourricière, face aux coûts des matériaux non pérennes, avec des énergies renouvelables, retrouver une forme d'autarcie.

14h30 - 17H30 Atelier gravure à la pointe sèche avec Labo Estampe et participation à une œuvre photographique collective avec Aline Part

Toute la journée : expositions vidéos, installations et gravures

*Renseignements Association La Prairie des Possibles (organisateur) : 06 10 24 01 07
Projet soutenu par la DRAC Nouvelle-Aquitaine.*



Art



Pic Vert Festival

Organisé par la CC Vallée d'Ossau, la commune de Bielle et l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau, en partenariat avec la SHEM et en collaboration avec le Parc national des Pyrénées et le Pays d'art et d'histoire des Pyrénées Béarnaises.

Renseignements et inscriptions Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41

Samedi 10 septembre

Espace naturel du Lac de Castet

Dimanche 11 septembre

Espace Laprade - Arudy

Gratuit

Pic Vert Festival

Les thématiques de la biodiversité et la protection de la nature, de l'environnement et la préservation de nos cadres de vie, de l'énergie et la gestion des déchets seront abordées à travers de nombreux ateliers, animations, expositions, concerts et spectacles lors de ce temps fort.

Pour cette édition, le Pic Vert Festival se prolonge lors d'une seconde journée dédiée spécialement aux mobilités douces.





SAMEDI 10 SEPTEMBRE
CÔTÉ MAISON DU LAC

14h -
17h30

**La nuit sous un
autre jour // La
faune et la flore**

Parc national des

Pyrénées

Échangez sur le fonctionnement du Parc national et le métier de garde. Découvrez la biodiversité de la vallée et sensibilisez-vous à la préservation de la vie nocturne.



En partenariat avec le
Pays de Béarn



Vallée d'Arrens Marsous depuis le col du Sautlor
© C. Coxinin - Parc national des Pyrénées

14h -
17h30

Respire !

Association Le Souffle 64

De façon ludique, en famille ou entre amis, jouez à ce jeu de l'oie inédit qui vous sensibilisera à l'importance de la qualité de l'air et la prévention des maladies respiratoires.

**Saviez-vous
qu'il existe
des abeilles
solitaires?**

14h -
17h

Association
Artpiculture

Venez à la rencontre des abeilles pour découvrir leur incroyable diversité, leurs mœurs, apprendre à favoriser leur présence au quotidien et construisez un gîte pour les accueillir !



14h -
17h30

Les fleurs et plantes du massif

Association Estivades

Rencontrez les membres de cette association qui rassemble économie, écologie et social en favorisant l'insertion sociale et professionnelle des publics les plus éloignés de l'emploi, et la préservation de notre biodiversité locale, par la production et la commercialisation de 14 espèces de fleurs sauvages d'origine pyrénéenne.

N A T U R E

L'été
Ossalois



14h & 16h Nature connectée

Maison des Services
CC Vallée d'Ossau

Reconnaître le chant des oiseaux ou les fleurs et insectes que vous croisez sur votre chemin, découvrir le patrimoine ossalois via des chasses aux trésors ou bien encore préparer votre sortie rando, trail ou VTT... De nombreuses applications sont disponibles et vous aideront à mieux connaître votre environnement !

Sur inscription

14h & 16h C'est quoi ces p'tites bêtes ?

Pôle environnement CC Vallée d'Ossau

Parce que connaître, c'est comprendre pour pouvoir protéger, venez pêcher à l'épuisette, découvrir et observer à l'œil nu ou à la loupe les petits animaux aquatiques. Petits crustacés, insectes aquatiques, larves d'insectes et autres habitants du gave et du Lac de Castet n'auront plus de secrets pour vous !

Sur inscription



Détails sur www.eteossalois.fr
Renseignements et Réservations (ateliers)
Office de Tourisme de la
Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41



SAMEDI 10 SEPTEMBRE
CÔTÉ MAISON DU LAC

14h -
17h30

**Les risques
naturels
dans les
Pyrénées-
Atlantiques**

Centre pyrénéen C-Prim

Sensibilisez-vous aux risques naturels actuels auprès du C-Prim qui vous informera également sur les mesures de prévention prises dans le département ainsi que sur les comportements à adopter en période de crise.

14h -
17h30

**Architecture, bâti et
rénovation**

Pôles Urbanisme,
Rénovation & Patrimoine
CC Vallée d'Ossau

Quel intérêt de rénover son habitation ? Comment s'y prendre et quelles aides solliciter ? Comment bien prendre en compte l'architecture locale ? Autant de questions auxquelles les techniciens de l'urbanisme pourront répondre pour vous accompagner de façon personnalisée dans votre projet de rénovation ou de façon ludique pour comprendre les enjeux à l'échelle de la vallée.



Démonstration de fabrication de fromage

*Rencontres avec des producteurs
locaux*

Explications pastorales

*Pesées de fromage
et de jambon*

14h -
17h30

**Circuits courts et
producteurs locaux**

Pôle économie - CC Vallée
d'Ossau

Consommer en circuit court signifie de choisir ses produits selon deux critères : la proximité géographique et le faible nombre d'intermédiaires entre le producteur et vous. Consommer local est fréquemment présenté comme l'une des solutions à la crise écologique, nous vous proposons de venir rencontrer et échanger avec quelques-uns de ces producteurs locaux et de goûter à leurs produits.

14h30 & 16h30 **Tawashis en cuisine !**

Pôle éco-environnement

CC Vallée d'Ossau

Créez vos éponges tawashi coloré et 0 déchet avec une technique de tissage simple et facile à refaire chez soi.

Ramenez de vieux leggings que vous ne mettez plus, ou les chaussettes orphelines des parents !

Sur inscription (à partir de 5 ans)



NATURE

L'été
Ossalois

15h30

Papier Recyclé !

Pôle éco-environnement

CC Vallée d'Ossau

Le papier est un matériau dont nous pouvons difficilement nous passer : les enfants passent des heures à colorier, peindre ou gribouiller, et nous accumulons facilement de nombreux journaux, cartons de boîtes à œufs, rouleaux de papier wc... Pour ne plus avoir à gaspiller ce matériau si facilement recyclable, apprenez à fabriquer leur propre papier recyclé et repartez avec votre nouvelle feuille !

Sur inscription

14h -
17h30

Opération Zéro Mégot !

Association Marcheurs
Cueilleurs

Un mégot pollue 500 litres d'eau (1m³ de neige). Un mégot met le feu ! Ces malveillances détruisent... Ne pas jeter un mégot par terre, c'est limiter la pollution et les risques d'incendies !
Adoptez les bons gestes pour des comportements éco-responsables aux côtés des bénévoles de l'association.



14h -
17h30

Présence et Matière révélée

Marie-Christine Lecomte

« Guidée par le souffle Intérieur, mes mains, mon corps, mon âme pétrissent l'Argile, modèle et donnent vie à la sculpture. Pas de modèle, simplement accueillir le silence, l'inspiration, la vibration de l'instant présent, et la magie se révèle ! » Découvrez les sculptures sur le thème de l'arbre de Marie-Christine Lecomte, artiste de Sainte Colome.

Détails sur www.eteossois.fr
Renseignements et Réservations (ateliers)
Office de Tourisme de la
Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41



SAMEDI 10 SEPTEMBRE
AIRE DE PIQUE-NIQUE



14h -
17h30

**Bosca'jòcs, les
jouets de la forêt**
par les
accompagnateurs
montagne Caminam &
L'Aventure Nordique

(Re)découvrez en famille les gestes
simples et fabriquez des sifflets, des
bâtons de marche ou des arcs avec
les éléments qui vous entourent...



14h -
17h30

Jeux Géants
Association
Recyclerie Eco

Solidaire d'Ossau

Stratégie, adresse,
chance... Affrontez-vous
en famille ou entre amis
sur les différents jeux
géants fabriqués à base de
matériaux de récupération
par les bénévoles de Réso !



14h -
17h30

**Stands et
ateliers** par les
accompagnateurs
montagne Bureau
montagne &

Aventure Chlorophylle

Découvrez les activités nature
et eaux-vives de la vallée (et
programmez votre prochaine
sortie accompagnée !)

Profitez de l'après-midi pour
découvrir les animaux des
Pyrénées et leurs modes
de vie, notamment certains
oiseaux (dont quelques rapaces
étonnants (Bureau Montagne),
et essayez-vous à la slack-
line pour devenir funambule
entre les arbres (Aventure
Chlorophylle) !

14h -
17h30

**Jeux et jouets
pour tout petits**

Pôles Petite-
enfance et
enfance-jeunesse
(Relais Petite
Enfance, crèches,
ALSH et parentalité)

CC Vallée d'Ossau
Les jeunes parents
seront sensibilisés à
la création de jouets
et jeux d'éveil à partir
d'objets du quotidien
et de récup'. Et les plus
jeunes pourront tester
sur place les jeux créés
pendant l'année !





14h -
17h30

Coin lecture en arbo-santeur

Association Olalabre

Choisissez un livre qui vous inspire avant de grimper dans l'arbre jusqu'à votre chaise suspendue. Une fois là-haut, confortablement installés, accordez-vous un moment serein : l'arbre, votre livre et vous ! Un projet réalisé en collaboration avec les médiathèques de Laruns et Arudy pour les petits et les plus grands !

14h -
17h30

Table de lecture et rencontre avec... La Curieuse, librairie

Marianne, libraire indépendante en Ossau, vous a préparé une sélection d'ouvrages sur l'environnement, la nature, la biodiversité, le jardinage... Vous trouverez sans aucun doute votre prochaine lecture !



Détails sur www.eteossalois.fr
Renseignements et Réservations (ateliers)
Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41

SAMEDI 10 SEPTEMBRE
AIRE DE PIQUE-NIQUE



14h -
17h30

Conte-moi les étoiles

Association InnOssau

Nous sommes tous de la poussière d'étoiles... Détendez-vous dans une mini-cabane, un tipi, un hamac suspendu et écoutez les contes enregistrés par 25 élèves de Béost et Bilhères.

Et aux côtés d'Alexandra, l'illustratrice du livre audio, créez votre décor étoilé !

16h

Venez écouter des contes lus en direct et relevez le défi d'en lire un à voix haute pour tenter de gagner le super prix parent-enfant.

innossau
des petits projets à grande humanité



14h -
17h30

Récup'livre

Association Recyclerie
Eco Solidaire d'Ossau

Marques page ou cartes,
paniers ou briques allume-feu, recyclez
les vieux livres et papier de 1001 façons !



14h -
17h30

Land art

Pôle enfance-jeunesse (ALSH) CC Vallée d'Ossau
Petits et grands, participez à la création d'œuvres

éphémères réalisées avec les composants du paysage et de la nature (bois, terre, pierres, feuilles, paille...). Celles-ci seront immortalisées instantanément pour une exposition photographique collective !

14h
&
16h30

La S.T.R.I.N.G

cie Mycelium

La Structure Territoriale de
Recherche Intégrée sur la Nature

Globale a comme mission « connaître
et transmettre les petites ficelles de la
biodiversité », s'amuse à répéter Florent
Chatterton, écologue et fondateur de
l'association.

Il sera secondé par Rebecca, étudiante en BTS
G.P.N. option G.F.S. à Nogent sur Vermisson,
qui sera évaluée sur ses aptitudes à animer et
à sécuriser un public en milieu sauvage.

Une balade riche en découvertes animales,
végétales et humaines !

Balade sur l'ensemble du site

Sur inscription



NATURE
L'été
Ossalois



15h30

Voler prend deux L

cie du Tout Vivant

Sous la forme d'une « vraie fausse conférence », un
ornithologue passionné raconte en détail le monde des
oiseaux et en propose un portrait touchant, drôle, instructif,
surprenant, troublant...

Qui n'a jamais eu envie d'apprendre à voler ? Qui n'a jamais
observé le vol des oiseaux ? Écouté leurs chants, attendu leur
retour ? Qui n'a jamais eu envie de vivre dans un nid ?
Qui n'a jamais pris son envol dans la vie ?

Une invitation à lever les yeux vers le ciel, nous qui vivons de
plus en plus la tête penchée vers le sol. Qu'ont à nous apprendre
les oiseaux, ces animaux si fragiles et vulnérables mais en même
temps si majestueux, libres comme l'air ? Que disent-ils de nous, de
notre planète, de notre rapport au temps, à la nature, au destin ?

Sur inscription - lieu précisé à la réservation



Détails sur www.eteossalois.fr
Renseignements et Réservations (ateliers)
Office de Tourisme de la
Vallée d'Ossau : 05 59 05 31 41



SAMEDI 10 SEPTEMBRE

CÔTÉ THÉÂTRE DE VERDURE

Buvette tenue par... Marché gourmand avec... La roulotte de l'Auberge InnOssau et l'APE Bihères (bières, softs) avec les Le Bar à Ju (smoothies, jus de fruits, frites maison) ; (dont végétarien) ; Les bières biologiques Aussau La Ferme Maria Blanca Gourmandises Ossaloises (biscuits) ; La Ferme de la spéciales Pic Vert Festival (grillades-piperade et assiettes de charcuterie) ; Borde Munée (fromages). et La cave de Jurançon (vin).

18h30

Où sont les anciens ?

Le Temps d'une Étincelle
Le Temps d'une Étincelle
vous invite dans la tribu...

cie
LOCALE

Un répertoire qui modernise la chanson française et voyage entre Folk, musique du monde, rythmes métissés, textes aux cordeaux et instruments virtuoses...

Entre rire et nostalgie, voyage et quotidien... Rentrez dans un univers plein de contrastes qui invite à la danse et partage sa poésie avec une générosité et une énergie jubilatoires !



21h

Les Transformateurs Acoustiques

Ils sont cinq et bien décidés à transformer et vous emporter dans un tourbillon de musiques, des Caraïbes au Funk, en passant par la Valse et la Rumba Congolaise.

Leurs instruments de bric et de broc ne craignent aucune mélodie ou ligne de basse, ne tremblent pas devant les rythmes et riffs de guitare les plus syncopés. Ils sont même prêts à chanter s'il le faut.

Leur aplomb inébranlable, leur goût pour la bricole et la musique qui décoiffe les a menés autour du monde ! L'aventure ne fait que commencer !





20h30 -
22h30

La nuit sous un autre jour // Le ciel et les étoiles...

association Frêne !

Sous le ciel nocturne exceptionnel du piémont Pyrénéen, venez vous initier aux mystères de l'Astronomie. Les pieds sur Terre et la tête dans les étoiles, vous apprendrez à vous repérer parmi les constellations, observerez au télescope quelques objets célestes, puis découvrirez des légendes du ciel.



En partenariat avec le Pays de Béarn



20h

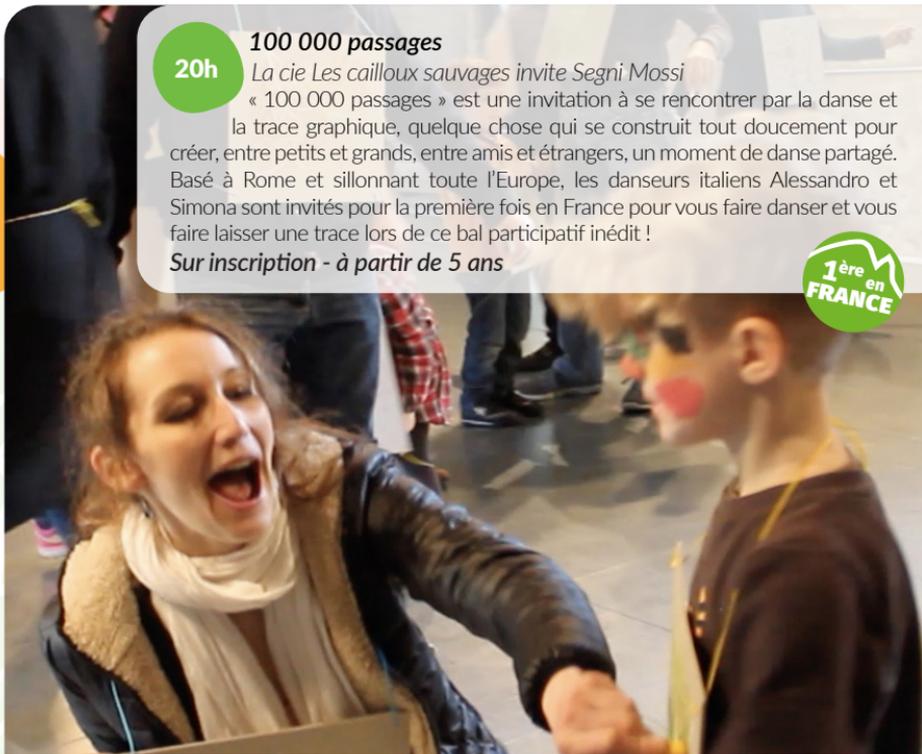
100 000 passages

La cie Les cailloux sauvages invite Segni Mossi

« 100 000 passages » est une invitation à se rencontrer par la danse et la trace graphique, quelque chose qui se construit tout doucement pour créer, entre petits et grands, entre amis et étrangers, un moment de danse partagé. Basé à Rome et sillonnant toute l'Europe, les danseurs italiens Alessandro et Simona sont invités pour la première fois en France pour vous faire danser et vous faire laisser une trace lors de ce bal participatif inédit !

Sur inscription - à partir de 5 ans

1^{ère} en
FRANCE



La programmation du Pic Vert Festival est susceptible d'être modifiée en fonction des conditions sanitaires et/ou climatiques et l'accès au site contrôlé.

Détails sur www.eteossalois.fr
Renseignements Office de Tourisme
de la Vallée d'Ossau :
05 59 05 31 41



DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

ESPACE LAPRADE || ARUDY

buvette & petite restauration sur place

MOBILITÉS DOUCES

Le Pic Vert Festival se prolonge tout le week-end !
Se déplacer tout en prenant soin de sa santé et de son environnement, telle est la devise de cette journée placée sous la bannière de la découverte des mobilités douces.

10h

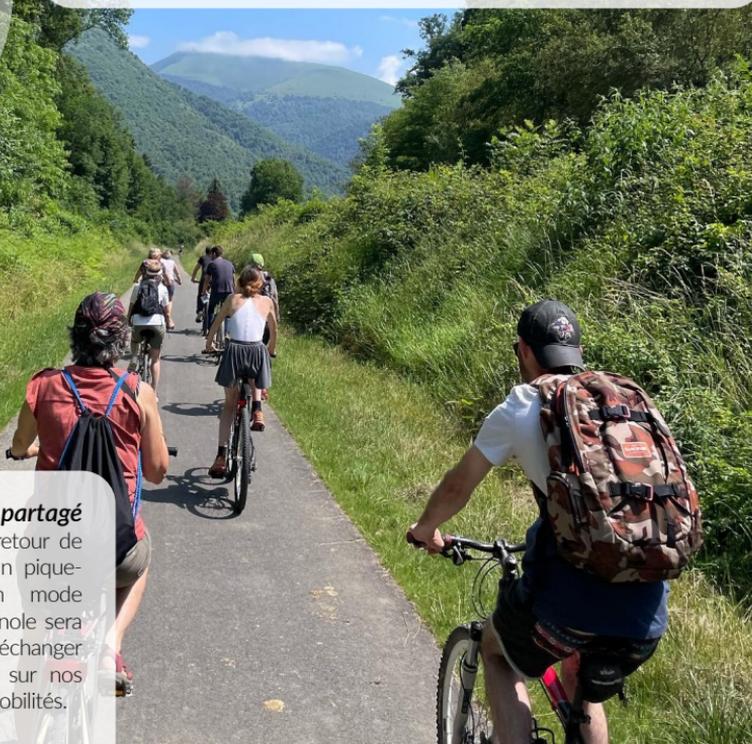
Rando Vélo

Choisissez votre parcours (facile Arudy-Buzy ou moyen Arudy-Lac de Castet), pédalez sur la voie verte réalisez différentes missions environnementales pour découvrir notre impact sur l'environnement et la biodiversité qui nous entoure.

13h

Banquet partagé

À votre retour de balade, un pique-nique en mode auberge espagnole sera l'occasion d'échanger et s'interroger sur nos pratiques de mobilités.



ATELIERS

dès
13h

Essayez vous à de nouvelles formes de de mobilités douces avec Mobilboard et Locaski : vélos électriques, trottinettes électriques, gyropodes...

Profitez d'un diagnostic complet de votre vélo et des bons conseils d'entretien de La cabane du cycle.

Initiez-vous au landart aux côtés d'Emma Barthere, artiste locale pour créer une exposition in situ et photographique collective.



NATURE

L'été
Ossalois







Nature

Mercredi 14 septembre

14h

Espace Laprade

Arudy

Gratuit



Jardinage zéro déchet

Le Pic Vert Festival se prolonge avec un atelier où vous apprendrez à réutiliser les végétaux de votre jardin tout en découvrant des techniques de jardinage au naturel et les techniques d'un compostage vraiment efficace. Un composteur de 320L offert sur demande.

Vos déchets verts ont de la ressource !

Organisé par la CC Vallée d'Ossau en partenariat avec l'association Le Potager du Futur

Réservations (places limitées) : 06 41 46 23 97
ou éco-ambassadeur@cc-ossau.fr

Mercredi 28 septembre

14h

Espace Laprade

Arudy

Gratuit



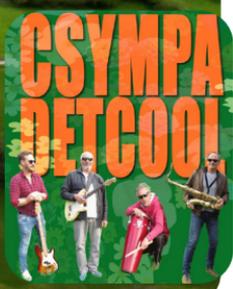
Atelier 0 déchet

A partir des trésors de votre jardins, cuisinez vos propres sirops et apéritifs maison ! Concoctez également une potion magique pour les petits maux de l'hiver et reprenez le contrôle de vos produits ménagers avec une recette facile de pâte à nettoyer maison !

Réservations (places limitées) CC Vallée d'Ossau (organisateur) : 06 41 46 23 97 ou éco-ambassadeur@cc-ossau.fr



le Val éveillé





Musique

Samedi 17 septembre

dès 12h

12h : ouverture
avec animations,
activités

18h30 : concerts

19h : discours de
présentation suivi
d'un pot de l'amitié
Val éveillé

Arudy

Gratuit

Buvette et petite
restauration sur
place

Le réveil du Val

Le Val Éveillé se dévoile... Venez découvrir ce site au cœur du cirque d'Anglas lors d'une journée rythmée par des animations (stands de dégustations, pétanque, molkky, jeux de bois, petites activités sportives...) et se terminant par des concerts mixant des chanteurs, groupe et DJ avec notamment Csympadetcool, Coup d'un soir et La Colocason.

Le Val Éveillé est un nouveau lieu qui vous accueillera tout au long de l'année, pour un séjour au sein de son gîte ou une pause gourmande et désaltérante sur la terrasse de sa guinguette.

Venez passer un moment en famille ou entre amis pour découvrir Le Val Éveillé dans la convivialité, l'échange, le partage et la festivité qui rythmeront cette journée. !

Renseignements Val éveillé (organisateur) :

06 73 47 80 08

Samedi 17 septembre

16h & 18h30

Pont de Camps

Artouste

Gratuit

Bloc Ossau Contest #10 - Rumba Gipsy

Pour célébrer les 10 ans du Bloc Ossau Contest, l'association d'escalade « Guetapan » a convié les rois de la rumba gipsy pour un concert ambulancier ! C'est à Pont de Camps, au beau milieu de brebis et de grimpeurs, que ce trio de guitaristes aux influences espagnoles embrasera les rives du gave !

Renseignements association Guetapan (organisateur) : Facebook/Bloc Ossau Contest

Et aussi...

Participez à la compétition de grimpe en plein air ou venez simplement encourager les compétiteurs dès le matin !







Polar en Ossau

Gratuit

En partenariat avec le Festival de littérature noire et policière Un Aller Retour dans le Noir, la CC Vallée d'Ossau et la médiathèque d'Arudy vous proposent de rencontrer des auteurs qui vous feront frissonner et plonger dans l'univers noir du polar !

L'ensemble des structures du réseau de lecture BibliOssau vous proposent également des tables de lecture thématique, n'hésitez pas à vous dégoter un bon roman !

Du mardi 20 septembre au jeudi 20 octobre

ma me 10h-11h30 16h-17h45 - ve 16h-17h45 - sa 10h30-11h30

Médiathèque - Arudy

Gratuit

Polar !

Installation pour mettre en scène l'univers du Roman policier à travers une reconstitution d'une scène de crime, un bureau du détective, des pièces à conviction et les objets emblématiques du Roman policier. Un jeu de devinette pour tester sa «culture polar» complète l'installation.

Renseignements médiathèque d'Arudy : 05 59 05 99 44

Mercredi 21 septembre

14h & 15h30

Médiathèque

Arudy

Gratuit

Top Secret !

Alice, les enfants du fameux Club des Cinq, Fantômette, ces enquêteurs emblématiques de notre jeunesse ont laissé place à d'autres plus actuels. Ils sont les personnages auxquels les enfants aiment s'identifier.

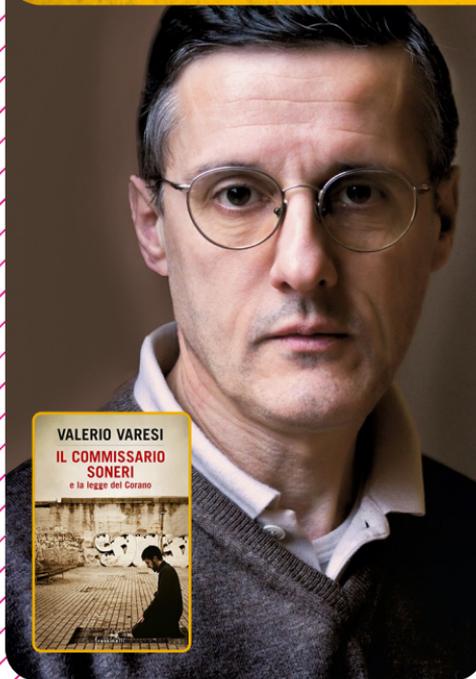
Résoudre une énigme, démasquer le coupable sont les ressorts qui entraînent les enfants dans ces lectures à suspens aux intrigues haletantes... Inventons des codes secrets, cherchons des pièces à convictions, trouvons l'arme du crime... soyons les détectives !

Atelier à partir de 6 ans - Réservations médiathèque d'Arudy (nombre de places limité) : 05 59 05 99 44

Festival de littérature
Noire & policière

UN ALLER-RETOUR DANS LE NOIR

EDITION SPECIALE



VALERIO VARESI
**IL COMMISSARIO
SONERI**
e la legge del Corano



Rosa
Montero
**La bonne
chance**

Mecallie





Jeudi 29 septembre

18h30

Castet

Gratuit

Rencontre insolite avec... Valério Varesi

Nous vous proposons de rencontrer l'auteur Valério Varesi à Castet et de partager des moments privilégiés en sa compagnie en l'accompagnant à travers ce très joli village ossalois jusqu'au belvédère d'où l'on peut admirer la vue surplombant le gave et le lac de Castet.

Laissez-vous surprendre par cette rencontre insolite où nous choisirons quelques arrêts pour à nous plonger dans l'univers des romans de Valério Varesi !

Renseignements et réservations Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau (nombre de places limité) : 05 59 05 77 11

**Vendredi 30
septembre**

18h30

Médiathèque

Arudy

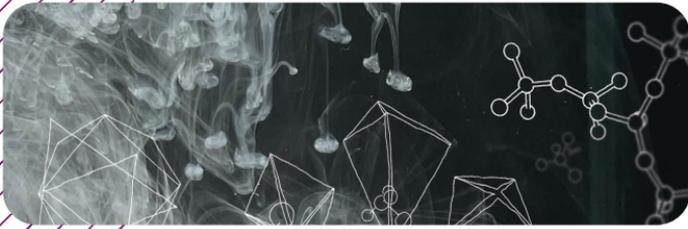
Gratuit

Rencontre avec... Rosa Montero

Rosa Montero est née à Madrid où elle vit. Après des études de journalisme et de psychologie, elle entre au journal El País où elle est aujourd'hui chroniqueuse.

Venez rencontrer cette autrice qui vous parlera avec plaisir de ses nombreux romans, essais et biographies, best-seller dans le monde hispanique. Elle est traduite dans de nombreuses langues, dont le français : *La Fille du cannibale* (prix Primavera), *La folle du logis*, *Le Roi transparent*, *L'idée ridicule de ne plus jamais te revoir* et *Le temps de la haine*.

Renseignements et réservations médiathèque d'Arudy (nombre de places limité) :
05 59 05 99 44



Samedi 1^{er} octobre

21h

Espace Laprade

Arudy

Gratuit

Strates

Plongez dans ce spectacle grand format pour une immersion visuelle et sonore ! Un voyage au cœur de la matière vous attend : les mondes animal, végétal et minéral s'animent tour à tour, érigés en montagnes, parcourus d'ondes, de séismes, se modelant sous la main des hommes, se réinventant au rythme des saisons et de la course des astres.

Vous serez plongé au centre d'une mise en scène mêlant dessin animé, vidéo et musique live vous invitant dans une rêverie en surimpression du bâtiment.

Première strate d'un travail en cours.

Renseignements Association Phauna

(organisateur) : contact@collectifphauna.com



**Spectacle
vivant**

**Samedi 17
septembre**

21h (sur
réservation)

**Dimanche 18
septembre**

**Dimanche 23
octobre**

18h

Cinéma

Arudy

Participation libre

Pulp Ossau Fiction – chroniques Ossaloises et déjantées !

Après le premier succès de "La Vallée d'Ossau fait son cinéma", venez visionner le deuxième volet cinématographique made in vallée d'Ossau !

Vallée d'Ossau. Ici, le destin d'hommes, de femmes et d'enfants s'entremêlent au grès des événements.

Tour à tour conscients des enjeux climatiques, tentant de retrouver une identité, d'atteindre leur rêve ou bien encore prenant la vie comme elle vient, chacun participe à la richesse de la vallée.

Chronique tendre, passionnée et déjantée, Pulp Ossau Fiction est un film 100% Ossalois, avec des comédiens locaux non professionnels réalisé par Adrien Schimmel.

Renseignements Cine-Quoi-None (organisateur) :
06 59 31 42 02



Projection



VALLÉE DE TENA - VALLÉE D'OSSAU
 SAMEDI 3 SEPTEMBRE 2022
 DE 9H A 19H

**Fête
 du Pourtalet**

*Restauration sur place - Restauration en el figar
 Entrée gratuite - Entrada gratuita*

BALLADE PASTORALE
 GRUPOS FOLKLÓRICOS
 CANTATA PASTORAL
 GRUPOS FOLCLORICOS





Samedi 3 septembre

Col du Pourtalet

Gratuit

Petite restauration sur place

Fête du Pourtalet

Hommage aux bergers et leurs troupeaux en estive, ainsi qu'aux relations entre la Vallée d'Ossau et la Comarca Alto Gallego, venez vivre une journée qui met à l'honneur les traditions et célèbre la passion du pastoralisme et la culture pyrénéenne à travers des moments festifs, de partage et de rencontres.

9h - plateau d'Anéou

Débutez la journée avec le casse-croûte du berger dans une cabane pastorale, assistez à une démonstration de fabrication de fromage et au travail des chiens de bergers (labris des Pyrénées), le tout au son d'une cantère.

Les plus jeunes pourront se balader sur le plateau avec les ânes de Petits Pas tandis que les plus curieux pourront suivre une visite-balade des bornes de frontières aux côtés d'historiens français et espagnol.

11h - plateau d'Anéou

Suivez le défilé en musique des ânes bâtés, des 350 brebis accompagnés des chiens et des vaches jusqu'à la frontière.

Enfin, vous profitez des espaces dédiés au pastoralisme, à l'histoire et au Pyrénéisme :

- Exposition photo bergers d'Anéo u réalisée par Anne Tapin,
- Exposition de cloches d'estives et de divers ustensiles usuels,
- Exposition du photographe Guilbaut (Arudy)
- Exposition d'anciennes cartes postales de la frontière
- Exposition sur les « Premières voies de l'Ossau » de la famille Blanchet (Lys)

12h - arrivée à la frontière

L'amitié franco-espagnole sera célébrée lors d'un moment solennel avant de partager un apéritif animé par des musiciens et des cantères.

dès 13h - GECT :

L'après-midi sera placée sous le signe de la musique avec une alternance de groupes de la Vallée d'Ossau et de Sallent de Gallego : Camtem Las (Ossau), Groupe folklorique (Sallent)...

Le Parc National des Pyrénées, le club de spéléo et le CAF Vallée d'Ossau vous proposent également des temps d'échanges sur la montagne.

David Bordes et Jean-Luc Mongaugé vous proposeront des contes sortis du sac.

Renseignements Association Lys Noste Villatge (organisateur) : 06 58 13 04 92



Directeur de publication :

Jean-Paul CASAUBON

Cette brochure a été réalisée par la Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau

avec **Isabelle BERGES**,

Vice-présidente Culture et Patrimoine,

Éric VILLACAMPA,

Directeur Général des Services

Marion HAURE

Coordinatrice Été Ossalois Service Culture

Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau

1 avenue des Pyrénées - 64 260 Arudy

05 59 05 66 77

ccvo@cc-ossau.fr

www.cc-valleedossau.com

www.valleedossau-tourisme.com

facebook.com/valleedossau

Crédits photos : DR (freepik.com - CC Vallée d'Ossau - S.Gardères - A. Basse-Cathalinat - P. Delamo)

Conception graphique : Emma Barthère

Conception infographique : Marion Haure

Impression : Copytel

Tirage : 6 500 exemplaires

Dépôt légal : ISSN

n° de licences : 2-1084294 et 3-1084293

La CC Vallée d'Ossau tient tout particulièrement à remercier l'ensemble des associations, des acteurs culturels, des professionnels, toutes les personnes de bonne volonté mais aussi l'ensemble de ses partenaires qui ont contribué par leur implication et leur soutien à la richesse du programme de l'Été Ossalois, édition 2022, notamment dans le contexte compliqué de crise sanitaire.

Ne pas jeter sur la voie publique - imprimé par nos soins





L'Été ossalois, la culture par nature

Suivez L'Été Ossalois sur Facebook et
profitez de photos et vidéos inédites !
[facebook/valleeossau](https://facebook.com/valleeossau)



[/valleeossau](https://facebook.com/valleeossau)



Communauté des Communes de la Vallée d'Ossau

 1, avenue des Pyrénées 64260 Arudy

 ccvo@cc-ossau.fr

 www.valleedossau-tourisme.com

 www.facebook.com/valleeossau